



Seniors Val Müstair

Hommage da seniors

Dad uossa d'aver as chellas ts divers arrandachaments per seniors sur la homepage dal cumün suot www.cdm.ch, menu «arrandachaments per seniors in Val Müstair». Nus ingraziain a tuellas manadras ad als manaders chi s'hàn miss a disposiziun per realisar un d'objectiv arrandachament. Chi chi planiscecha ün nouv arrandachament less s'annunziar pro mail. Nus giarschaim a tuots fin bel a quaid temp d'Advent, bellas festas da Nadal ed ün bun cumenzament per l'on 2017.

Proffessur



Cunsigliaziun sociala in Val Müstair

Il prossim termün da cunsigliaziun cun sar Hermann Thom ha id in vanderdi, als 2 december 2016 da las 9.00 fin las 12.00 ila. Secc' veglia a sia Maria Teresia fin las 12.00 as po arrunziar puravant pro sar Hermann Thom, tel. 081 884 03 02

Uorschla Rupp, Chasuras 45A, 7532 Tschiers, uorschla.rupp@wps-revision.ch, 078 848 72 24

Grazia fichun pel sustegn!

Düront il mais october ha üna delegaziun jaura (Marie-Theres, Gian, Barbla, Aldo, Hausi e jau) visità la famiglia Furrer in Mpanshya in Sambia. Nus avain pudü surdar US\$ 2.500.00 dal Club da Zonta Engiadina e US\$ 2.500.00 dal Club Lions Val Müstair. Cun quists imports vegnan sustgnüts ils progets: *Chüra da las mammas cuort avant la paglioula, scolaziun pel personal medicinic e sustegn per la paura.*

Implü avaina ramassà ögliers e handys vegls in tuot la Val. La famiglia Furrer lascha ingraziar cordialmaing a tuots per il sustegn. Quia ün pèr lingias dal e-mail da Matthias:

Nidah hat sehr viel Freude an der Brille. Dismas, ein enger Mitarbeiter in Mpanshya hatte so viele Probleme mit seinem Handy. Er ist überglücklich und dankt für die Hilfe. Bitte lasst allen herzlich für die vielen Sachen, die wir verwenden können, danken. Im Namen der Leute, welche von den Projekten, die Ihr unterstützt, profitieren, lasst bitte auch den Daheimgebliebenen nochmals danken. Euer Mitdenken und Mitfühlen ist super für die Menschen hier.

In quist segn eir da nossa vart grazia fichun. Ils progets da la famiglia Furrer prospereschian. La pauraia chi vain manada da Benjamin s'ha sviluppada bain. Intant hana eir üna scossa chavras chi vegnan chüradas cun chans cunter ils pavians! L'allevamaint da peschs ha pudü gnir ingrondi. La gliud ha uossa lavur e's po nudrir cun il protein, chi tils mancaiva daspö chi nu pudaivan plü ir a chatscha. Displaschaivelmaing nun es adüna amo na forza electrica in Mpanshya. Las lingias e'l material sun avantmant ed i mankess be amo ün pèr kilometers. Il stadi da Sambia nun ha pajà als lavuraints da la firma incumbenzada e perquai nun hana fat a fin lur lavur. Per conservar il lat vain prosmamaing pasteurisà il lat. Implü es previs da realisar üna bacharia.

Adüna darcheu vain Matthias Furrer confruntà cun paziaints cun ruottadüras chi nu d'eiran trattadas sufficiaintmaing. Il di davo cha nus avain bandunà Sambia, ha el operà üna ruottadüra d'üna chomma d'ün hom. El ha tut sün sai ün viadi da bod 1.000 km per as laschar operar da Matthias. El vaiva ruot la chomma e'l öss nu d'eirà creschü insembel inandret. Il prüm d'eira'l in üna clinica, davo i'l spital dal district e fin l'ultim i'l spital a Lusaka. Ningün nu voul esser respunsabel e nu fa nüglia scha'l paziaint nu po pajar – il trattamaint füss gratuit – . El vain simplamaing tramiss a chasa. Cur cha Matthias es gnü our da la sala d'operaziun til spettaiva darcheu ün paziaint da Chongwe cul istess problem. Id es impreschiunant sco cha Matthias güda a quista gliud sainza pretender bler per sia lavur. Insembel cun sia famiglia as metta'l aint per il bainstar da la gliud in Mpanshya e quai da maniera cha sch'el e Kathrin tuornan inavo in Svizra vegnan lur ouvras e lavuors manadas inavant dad indigens.